

汉字 Hànzì Çince Karakterler

很

1. 9 hěn çok

※ 很 很 很 很 很 很 很 很 很

※ 彳 + 艮

◆ 你很好。我很高兴。我很喜欢你。

高

2. 10 gāo yüksek, uzun(boy)

※ 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高



iki katlı bir bina

◆ 他很高，我不高。

兴

3. 6 ② xìng ruh durumu

※ 兴 兴 兴 兴 兴 兴

◆ 高兴

他很高兴，我不高兴。

认

4.* 4 ② rèn tanımak

※ 认 认 认 认

※ 讠 + 人

◆ 认识

- 5.* **识** 7 ⑧ shi
 * 识 识 识 识 识 识 识
 ✕ 讠 + 只
 ◆ 你认识他吗? 我不认识你。

6. **在** 6 ⑧ zài
 * 在 在 在 在 在 在
 ◆ 他在中国工作。

- 7.* **进** 7 jìn girmek
 * 进 进 进 进 进 进 进
 ✕ 井 + 辶
 ◆ 进口

- 8.* **出** 5 chū çıkmak
 * 出 出 出 出 出
 ◆ 出口



Bir ayağın ve bir mağaranın sembollerinden oluşan “出”, bir kişinin oturduğu yerden çıkmasını ifade eder.

- 9.* **公** 4 ⑧ gōng kamu
 * 公 公 公 公
 ◆ 公司



“公” ile “公” arasındaki farka dikkat ediniz.

- 10.* **司** 5 ⑧ sī şirket, sorumlu olmak
 * 司 司 司 司 司
 ◆ 公司

Dikkat: “司” ile “同” arasındaki farka dikkat ediniz.

11. **工** 3 ⑧ gōng iş
 * 工 工 工
 ◆ 工作 工人 işçi




Bir tahta tokmak.

12. **作** 7 ⑧ zuò yapmak

✳ 作 作 作 作 作 作 作

✳ 亻 + 乍


◆ 工作 çalışmak, iş

13.*  7 ㊦ xì (üniversitede) bölüm

✳ 系 系 系 系 系 系 系

◆ 中文系 东方语系

你在什么系?


14.  5 ㊦ kě -ebilmek, -abilmek

✳ 可 可 可 可 可

◆ 可以 可是 ama

可 可 可

Ağızdan verilen izni temsil eder.

15.  4 ㊦ yǐ

✳ 以 以 以 以

◆ 可以


16.*  9 gěi vermek, -ye/-ya

✳ 给 给 给 给 给 给 给 给 给

✳ 纟 + 合

◆ 你给他什么? Ona ne vereceksin?

给他打电话 Onu telefonla ara.


17.  5 dǎ vurmak

✳ 打 打 打 打 打

✳ 扌 + 丁

◆ 打电话 telefon etmek 他打我。O bana vurdu.


Dikkat: Bu karakterin 3. vuruşu üstten alta değil, alttan üste doğru yazılır.

18.  5 ㊦ diàn elektrik

✳ 电 电 电 电 电

◆ 电话 diànhuà, telefon 电脑 diànnǎo, bilgisayar 电视 diànshì, televizyon

电影 diànyǐng sinema, film

19.  8 ㊦ huà sǒz

※话话话话话话话话

✕讠 + 舌


◆说话 电话 普通话 Pǔtōnghuà 中国话

20.  8 ㊦ de

※的的的的的的的的


✕白 + 勺

◆我的电话号码 benim telefon numaram 你的工作 senin işin/mesleğin

21.*  5 hào numara

※号号号号号


◆号码 一月一号 1 Ocak

22.*  8 ㊦ mǎ

※码码码码码码码


✕石 + 马

◆号码

23.*  5 fā göndermek

※发发发发发


◆发电子邮件 e-posta göndermek

24.*  7 ㊦ yóu posta

※邮邮邮邮邮邮邮

✕由 + 卩

◆邮件

25.*  6 ㊦ jiàn parça

※件件件件件件


✕ 亻 + 牛
◆ 邮件 电子邮件

26.  7 ② zhè bu

✕ 这 这 这 这 这 这 这

✕ 文 + 辶

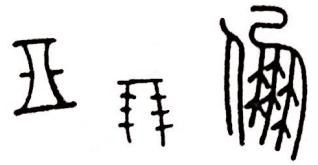
◆ 这是什么？这是我的，不是你的。 Bu nedir? Bu benim, senin değil.

27.  8 ② péng arkadaş


✕ 朋 朋 朋 朋 朋 朋 朋 朋

✕ 月 + 月

◆ 朋友



İpe dizilen deniz kabuklarını andıran bir karakter. Deniz kabukları eskiden Çin'de hem para hem de mücevher olarak kullanılırdı. 月 karakteri, "deniz kabuğu" anlamına gelen 贝 (bèi) karakterinin şeklinden türemiştir.

28.  4 ② yǒu arkadaş


✕ 友 友 友 友

◆ 朋友 友好 dostça

Dikkat: 友 ile 发 arasındaki farka dikkat ediniz.




Birbiriyle tokalaşan iki el, arkadaşlığın ifadesidir.

29.  10 qǐng lütfen

✕ 请 请 请 请 请 请 请 请 请 请

✕ 讠 + 青


◆ 请进!

30.  7 zuò oturmak

✕ 坐 坐 坐 坐 坐 坐 坐

✕ 人 + 人 + 土

◆ 请坐！我坐这儿，你坐那儿。

31.*  12 xiè teşekkür

38. 怎 9 ㊦ zěn
 ✨ 怎 怎 个 乍 乍 怎 怎 怎 怎
 ✂ 乍 + 心
 ◆ 怎么样 怎么 nasıl

39. 样 10 ㊦ yàng şekil
 ✨ 一样 样 样 样 样 样 样 样 样 样
 ✂ 木 + 羊
 ◆ 怎么样 一样 aynı 不一样 farklı
 样儿/样子 görünüş, biçim 他什么样儿?

40. 漂 14 ㊦ piào yüzmek
 ✨ 漂 漂 漂 漂 漂 漂 漂 漂 漂 漂 漂 漂 漂 漂
 ✂ 氵 + 票
 ◆ 漂亮

41. 亮 9 ㊦ liàng parlak
 ✨ 亮 亮 亮 亮 亮 亮 亮 亮 亮
 ◆ 漂亮 明亮 parlak, aydınlık 那儿很亮。
 Dikkat: 亮 ile 高 arasındaki farka dikkat ediniz.

42.* 喜 12 ㊦ xǐ sevmek, sevinmek
 ✨ 一 十 喜 喜 喜 喜 喜 喜 喜 喜 喜 喜
 ◆ 喜欢

43.* 欢 6 ㊦ huān sevinmek
 ✨ 欢 欢 欢 欢 欢 欢
 ✂ 又 + 欠
 ◆ 喜欢


我不喜欢她那样子。 Onun o davranışından hoşlanmadım.

44. 那 6 nà o

✦ 那 那 那 那 那 那

◆ 那是什么？ 那儿

Dikkat: “那” karakterinin sol kısmı “月” değildir.

45.  7 nán erkek

✦ 男 男 男 男 男 男 男

✦ 田 + 力

◆ 男朋友 男同学 男老师 我们的老师是男的。

课文 Kèwén Metin

1.

(Musa, ithalat ve ihracat yapan bir şirkette çalışan bir Türktür. Musa, bir gün uçakta Bai Xiaohong'la karşılaştı.)

Mùsà : Nǐ hǎo! Wǒ jiào Mùsà.
穆萨：你好！我叫穆萨。

Bái Xiǎohóng: Nǐ hǎo! Wǒ jiào Bái Xiǎohóng.
白小红：你好！我叫白小红。

Mùsà : Rènshi nǐ hěn gāoxìng!
穆萨：认识¹ 你很² 高兴³ !

Bái Xiǎohóng: Rènshi nǐ wǒ yě hěn gāoxìng!
白小红：认识你我也很高兴！

Mùsà : Wǒ zài jìnchūkǒu gōngsī gōngzuò. Nǐ ne?
穆萨：我在⁴ 进出口⁵ 公司⁶ 工作⁷。你呢？



Bái Xiǎohóng: Wǒ zài Tǔ'ěrqí Dàxué Dōngyàxué xì xuéxí.
白小红：我在土耳其³⁷大学⁸东亚学³⁸系⁹学习¹⁰。

Mùsà: Kěyǐ gěi nǐ dǎ diànhuà ma?
穆萨：可以¹¹给¹²你打电话¹³吗？

Bái Xiǎohóng: Kěyǐ. Wǒ de diànhuà hàomǎ shì èr yāo wǔ qī líng jiǔ bā bā.
白小红：可以。我的¹⁴电话号码¹⁵是21570¹⁶988。

Mùsà: Kě (yǐ) bu kěyǐ gěi nǐ fā diànzǐ yóujiàn?
穆萨：可(以)不可以给你发¹⁷电子邮件¹⁸？

Bái Xiǎohóng: Kěyǐ. nǐ yě kěyǐ gěi wǒ fā diànzǐ yóujiàn.
白小红：可以，你也可以给我发电子邮件。

Not:

(一) “我在进出口公司工作”

Bu cümlede “在” bir edattır. Edat genellikle fiilden önce gelir.

(二) “我在土耳其大学东亚学系学习”

Yer belirtilirken, büyük yer adları küçük yer adlarından önce gelir.

En büyük

en küçük

Örneğin:

中国	上海	同济大学
Zhōngguó	Shànghǎi	Tóngjì Dàxué
Çin'in	Shanghai	Tongji Üniversitesi

(三) “我的电话号码是21570988”

Telefon numaraları sayı okuduğu gibi okunabilir, “1”in “7”yle karışmaması için “yāo” olarak okunabilir.

2.

(Ali ve kız arkadaşı Mary, Ding Hansheng'in evine davet edildiler.)

Ālǐ: Zhè shì wǒ de nǚ péngyou, Mǎlì.
阿里：这¹⁹是我的女²⁰朋友²¹，玛丽。

Dīng Hànhshēng: Nǐ hǎo! Qǐng jìn!
丁汉生：你好！请²²进²³！

Mǎi: Hǎo, hǎo.
玛 丽：好，好。

Dīng Hànhēng: Qǐng zuò!
丁 汉 生：请 坐²⁴。

Ālǐ: Xièxie!
阿 里：谢 谢²⁵。

Dīng Hànhēng: Qǐng hē chá!
丁 汉 生：请 喝²⁶ 茶²⁷。

Mǎi: Hǎo, xièxie!
玛 丽：好，谢 谢！

Dīng Hànhēng: Nǐ zài nǎr xuéxí?
丁 汉 生：你 在 哪 儿²⁸ 学 习？

Mǎi: Wǒ zài Yīngguó Dōngfāng xuéyuàn Dōngyàxuéxì xuéxí.
玛 丽：我 在 英 国³⁹ 东 方⁴⁰ 学 院 东 亚 学 系 学 习。

Dīng Hànhēng: Ò, Dōngfāng Xuéyuàn zěnmeyàng?
丁 汉 生：哦。东 方 学 院 怎 么 样²⁹？

Mǎi: Hěn hǎo. Hěn dà, yě hěn piàoliang. Wǒ hěn xǐhuan.
玛 丽：很 好。很 大³⁰，也 很 漂 亮³¹。我 很 喜 欢³²。

Not:

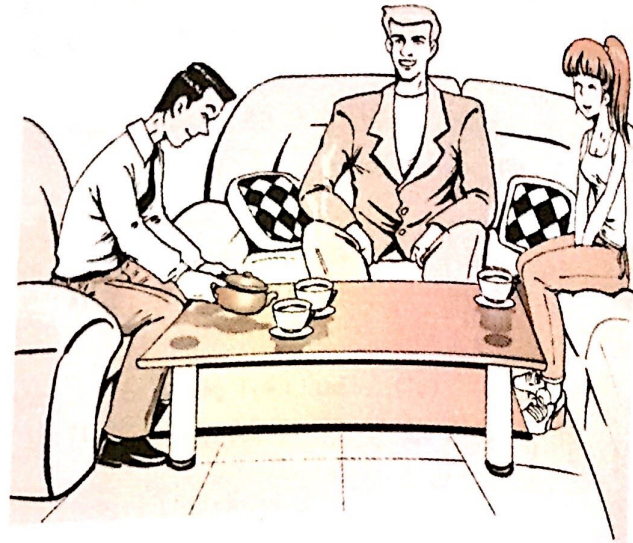
“很好。很大，也很漂亮。我很喜欢”

Bu ifadeler, “Doğu Fakültesi çok iyi, Doğu Fakültesi çok büyük ve de çok güzel. Doğu Fakültesi’ni çok beğendim.” anlamına geliyor. İlk iki tümcedeki özne ile 3. tümcedeki nesne düştü. Bu tür düşmeler Çince’de sıkça görülür.

语音 Yüyin Fonetik

Sözcük vurgusu

Çince’de en çok iki heceli sözcük var, ancak tek heceli veya çok heceli sözcükler de yok değil. Hafif ton hariç, tek heceli ve çok heceli sözcüklerin genellikle son hecesi vurgulu okunur. Dolayısıyla Çince sözcüklerin iki tür vurgusu vardır:



(1) vurgulu + vurgusuz



Örneğin:

名字 míngzi 朋友 péngyou 喜欢 xǐhuan 漂亮 piàoliang

(2) son hece vurgulu okunmak



Örneğin:

工作 gōngzuò 电话 diànhuà 汉语 Hànyǔ 老师 lǎoshī

语法 Yǔfǎ Gramer

Yalın tümceler (2): Özne+sıfat

Çince'de sıfat ile fiil benzer işlevleri yerine getirir. Her ikisi de bağlama fiili olmadan doğrudan özneyi izleyerek yüklem olarak kullanılabilir.

özne + sıfat

Örneğin:

(1) 我很高兴。

Wǒ hěn gāoxìng.

(2) 我们的大学很大，也很漂亮。

Wǒmen de dàxué hěn dà, yě hěn piàoliang.

(3) 我的工作不好。

Wǒ de gōngzuò bù hǎo.

Bu tümce yapısı içerisinde yüklem olarak kullanılan sıfatın önünde “是 (shì)” kullanılmamalıdır.

Örneğin:

A: 你的大学怎么样? Nǐ de dàxué zěnmeyàng?

B: 我的大学很大。 Wǒ de dàxué hěn dà.

Düz anlatım tümcelerinde yüklem işlevi yerine getiren sıfattan önce genellikle “很” gibi zarf kullanılır.

Bu tür tümcelerde “很” görece hafif okunur ve dereceyi ifade etmeyebilir. Eğer yüklem olan sıfat, tek başında görülürse, karşılaştırmayı ifade eder.

Örneğin:

(1) 我们的大学大，他们的大学小。

Wǒmen de dàxué dà, tāmen de dàxué xiǎo.

(2) 我的工作好，他的工作不好。

Wǒ de gōngzuò hǎo, tā de gōngzuò bù hǎo.